

## ПРЕЗЕНТАЦІЯ КУРСУ «Практикум перекладу офіційно-ділових текстів»

Метою вивчення навчальної дисципліни є формування теоретичних засад перекладу текстів ділового мовлення, підвищити рівень польської мови для забезпечення впевненості у бізнес-перекладі, написанні та перекладі ділових документів. Курс орієнтований на студентів очної форми навчання, які вивчають польську мову як основну іноземну мову, і знайомить їх з термінологією усного та писемного бізнес-перекладу. Увага концентрується не тільки на правильному і ефективному вживанні професійної лексики, але і на культурологічних особливостях ділового перекладу.

У завдання курсу входить: ознайомити студентів із структурою і лексикою ділового листування, з технологією перекладу ділових паперів, з правилами оформлення ділових листів та резюме, а також навчити студентів перекладу ділового мовлення.

Курс «Практикум перекладу офіційно-ділових текстів» складається з курсу лекцій та практичних занять, на яких розглядаються реальні приклади перекладу ділових паперів, ситуацій проведення зустрічей та перекладу.